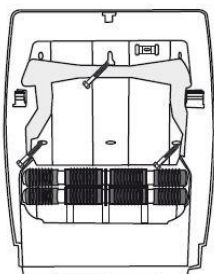




ISTRUZIONI MONTAGGIO  
INSTALLATION INSTRUCTIONS  
INSTALLATIONSANLEITUNG  
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION  
NÁVOD NA MONTÁŽ

Kompatto  
EASYPAPER



I Fissare alla parete il **Kompatto** con le viti in dotazione, usando gli appositi fori.

UK Mount the **Kompatto** on the wall with the screws-kit, using the fixing holes.

D Montieren Sie den **Kompatto** mit den beigefügten Dübeln und Schrauben an die Wand - in der Spenderrückseite sind Löcher vorgebohrt, durch die Sie die Bohrlocher anzeichnen können.

F Fixer l'appareil **Kompatto** au mur avec les vis qui font partie de l'emballage en utilisant les trous appropriés.

CZ Pomocí sady šroubů upevněte na zeď automatický zásobník **Kompatto**.

I Adattatori per rotolo standard: anima Ø 38 mm. opzionale: anima Ø 60/70 mm. Altre misure su richiesta.

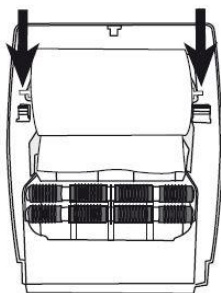
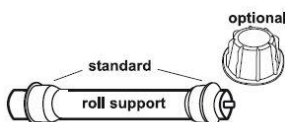
UK Adaptor for standard roll support: core Ø 1"½ optional: core Ø 3". Other sizes available upon request.

D Achsen werden mit Standard-Adaptoren für Kern-Ø von 38 mm. geliefert. Optional lieferbar sind Adapter für Kern-Ø von 60-70 mm.; weitere auf Anfrage.

F Adapteurs pour rouleau standard: mandrin 38 mm.

Optional: mandrin 60/70 mm. Autres dimensions sur demande.

CZ Adaptér pro standardní role: trn Ø 1"½ volitelně: trn Ø 3". Jiné velikosti jsou k dispozici na vyžádání.



I Sistemare il rotolo nella parte superiore del **Kompatto**.

UK Put the roll in the **Kompatto** top.

D Setzen Sie die Papierrolle ein wie abgebildet

F Placer le rouleau dans la partie supérieure du **Kompatto**.

CZ Roli umístěte do automatického zásobníku **Kompatto**.

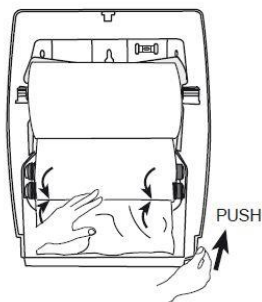
I Aiutandosi manualmente (vedi figura), passare la carta fra il secondo rullo piccolo e quello grande, facendo girare contemporaneamente la ruota bianca in basso a destra fino alla fuoriuscita della carta.

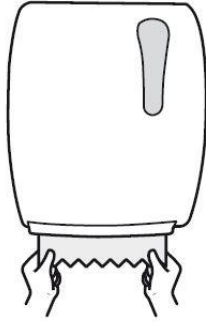
UK As shown in the picture, push the paper between the second small roll and the big one by operating the wheel on the right side of the dispenser. It's important to turn the wheel until the paper feeds out.

D Knicken Sie ein Stück des Papiers ein und schieben diese (doppelte) Lage zwischen die beiden Transportrollen, dann drehen Sie rechts am Transportrad, bis das Papier unten aus dem Spender kommt.

F Avec l'aide de la main (voir l'image), faire passer le papier entre les rouleaux, en tournant la roue blanche en bas à droite. Tourner la roue jusqu'à ce que le papier sorte.

CZ Jak je znázorněno na obrázku, zatlačte papír mezi druhou malou roli a velkou pomocí ovládacího kolečka na pravé straně dávkovače. Je důležité otáčet kolečkem dokud se papír nezačne odvíjet.





I Chiudere il Kompatto  
EASYPAPER e tirare il lembo di carta con entrambe le mani.

UK Close the Kompatto  
EASYPAPER and pull towel with both hands.

D Schließen Sie den Kompatto  
EASYPAPER und ziehen Sie ein Tuch heraus, bis es abgeschnitten wird -  
der Kompatto  
EASYPAPER ist einsatzbereit.

F Fermer le couvercle et tirer le papier avec les mains.

CZ Automatický zásobník Kompatto  
EASYPAPER zavřete a papír vytáhněte oběma rukama.